

A Villa Rosa étterem a szezonális és a regionalitás jegyében dolgozik. Alapanyagaink zöme a saját gazdaságunkból kerül ki (Kukkonía Farm, Dióspatony). Zöldségeink és gyümölcseink a várkonyi almáskertből származnak. Saját vágóhidunk van, a fenntarthatóság jegyében alapanyagaink nagyrészt 50 km-es körzetből származnak. A Csallóköz ételeit gondoljuk újra – többször elnyertük a Szlovákia legjobb tematikus étterme címet.

Reštaurácia Villa Rosa funguje na princípe sezonality a regionality. Väčšina našich surovín pochádza z vlastnej farmy (Farma Kukkonía, Orechová Potôň). Naše ovocie a zelenina pochádzajú z jablkového sadu vo Vrakúni. Máme vlastný bitúnok a na princípe udržateľnosti pochádza väčšina našich surovín z okruhu 50 km. Jedlá Žitného ostrova sú poňaté v novom duchu – niekoľkokrát sme získali titul Najlepšej tematickej reštaurácie na Slovensku.

At Restaurant Villa Rosa, whose interior evokes a country mansion, you will become acquainted with the food culture of the Slow Food movement, which is based on the gastronomic traditions typical for our region. Our dishes are made only from local ingredients coming from our own farms. We prepare pasta, pastries, and bake cakes right here in our kitchen. Soon turning 20, Villa Rosa is one of the best thematic restaurants in Slovakia based on the evaluation by the Gurman Award and, to reboot, we recently received a prestigious gastronomic award by becoming a member of the SVÉT association (Stylish Rural Restaurants, originally Stílusos Vidéki Éttermiség).

A konyháért felel: Bindics Imre Executive Chef, Czucz Péter Creative Chef és csapatuk
Za kuchyňu zodpovedá: Šéfkuchár Imre Bindics, Creative Chef Péter Czucz a ich tím
Chef Imre Bindics, Creative Chef Péter Czucz, and their professional team
are responsible for the kitchen.

A NAPI AJÁNLATOT KERESSE A FEKETE TÁBLÁN!
DENNÚ PONUKU NÁJDETE NA ČIERNEJ TABULI!
LOOK FOR THE OFFER OF THE DAY ON THE BLACKBOARD!

A Bott Pékség ajánlata

• Ponuka Pekárne Bott • Offer of Bott Bakery

| | | |
|-------|---|--------|
| 150 g | Egy kosár kézműves kovászott kenyér (Glutént tartalmazó gabonafélék) | 2,00 € |
| | Košík remeselného kváskového chleba (Obsahuje: Obilniny obsahujúce lepok) | |
| | Basket of handcrafted sourdough bread (Contains: Cereals containing gluten) | |

Előételek • Predjedlá • Starters

| | | |
|-------|--|---------|
| 100 g | Késsel vágott marhatatár Kukkonía vajjal (Tej és tejjel készült termékek, glutént tartalmazó gabonafélék, tojással készült termékek) | 16,00 € |
| | Hovädzí tatarák krájaný s nožom s maslom Kukkonía (Mlieko a mliečne výrobky, obilniny obsahujúce lepok, vajcia a výrobky z nich) | |
| | Knife cut tartare with Kukkonía butter (Contains: Milk and its products, cereals containing gluten, egg and its products) | |
| | <i>Világi Winery Merlot Terroir Selection 2020, Helemba – Chľaba</i> | |

110 g



Kacsamájterriner konfitált combhússal és zöldbólyó-lekvárral

(Gluténmentes gabonafélek)

17,00 €

Terina z kačacej pečene s konfitovaným stehnom
a džemom zo zeleného orecha

(Obsahuje: Obilniny obsahujúce lepok)

Duck liver terrine with leg confit and green walnut jam

(Contains: Cereals containing gluten)

*Világi Winery Zöld veltelini/Veltlínske zelené Modern Balance 2023,
Helemba – Chľaba*

150 g



**Mangalicakóstoló, fűszeres császárhús és pástétom
savanyított zöldségekkel**

(Gluténmentes gabonafélek)

13,00 €

Ochutnávka výrobkov z mangalice, pikantný bôčik
a paštéta s nakladanou zeleninou

(Obsahuje: Obilniny obsahujúce lepok)

Mangalitsa tasting plate, spicy pork belly and pâté
with pickled vegetables

(Contains: Cereals containing gluten)

Világi Winery Sauvignon Blanc Terroir Selection 2020, Helemba – Chľaba

150 g



Sült kápia paprika háromfajta sajttal besütve

(Tej és tejjel készült termékek)

9,00 €

Pečená kápia zapekaná s tromi druhmi syra




(Obsahuje: Mlieko a výrobky z neho)

Roasted Kápia peppers baked with three types of cheese

(Contains: Milk and its products)

Világi Winery Chardonnay Terroir Selection 2022, Helemba – Chľaba

Levesek • Polievky • Soups

- 200 ml **Szezonális zöldségleves** 5,00 €
Sezónna zeleninová polievka
Seasonal vegetable soup
- 200 ml **Csallóközi pontyhalászlé** 7,00 €
 
(Hal és halból készült termékek)
Žitnoostrovské „halászlé“ z kapra
(Obsahuje: Ryby a výrobky z nich)
Carp fish soup á la Great Rye Island
(Contains: Fish and its products)
- 200 ml **Aranysárga tyúkhúsleves házi cérnametéllel** 5,00 €

(Glutént tartalmazó gabonafélék, tojás és tojással készült termékek,
zeller és zellerből készült termékek)
Zlatožltý slepačí vývar s domácimi nit'ovkami
(Obsahuje: Obilniny obsahujúce lepok, vajcia a výrobky z nich, zeler a výrobky z neho)
Golden chicken consommé with homemade vermicelli
(Contains: Cereals containing gluten, egg and its products, celery and its products)

Saláták • Šaláty • Salads

100 / 150 g

Saláta sóban sült céklával és kecskesajttal

(Tej és tejjel készült termékek)

15,00 €

Šalát so cviklou pečenou v soli a kozím syrom

(Obsahuje: Mlieko a výrobky z neho)

Salad with beetroot roasted in salt, goat cheese

(Contains: Milk and its products)

Világi Winery Mr. & Mrs. FRIZZANTE Rosé 2023, Helemba – Ch'aba

150 g / 200 g



Cézársaláta tanyasi csirkésupreme-mel

(Tej és tejjel készült termékek, glutént tartalmazó gabonafélék, tojás és tojással készült termékek)

18,00 €

Cézar šalát a farmárske kuracie supreme

(Obsahuje: Mlieko a výrobky z neho, obilniny obsahujúce lepok, vajcia a výrobky z nich)

Caesar salad and free-range chicken supreme

(Contains: Milk and its products, cereals containing gluten, egg and its products)

Világi Winery Mr. & Mrs. FRIZZANTE White 2023, Helemba – Ch'aba

200 g



Friss saláta zöldségekkel, mézes-citrusos dresszettel

14,00 €

Čerstvý šalát so zeleninou a medovo-citrusovým dresingom

Fresh salad with vegetables and honey-citrus dressing

*Világi Winery Kékfrankos/Frankovka modrá Terroir Selection 2021,
Helemba – Chl'aba*

60 g

Választható feltétek • Voliteľné prílohy • Optional toppings

4,00 €

Pikáns bélszínscsíkok

Pikantné kúsky z hovädzej sviečkovej

Spicy beef tenderloin strips

Ropogós bundában sült fogas

(Hal és halból belőle készült termékek, glutént tartalmazó gabonafélék, tojás és belőle készült termékek)

Zubáč vyprážený v chrumkavom cestíčku

(Obsahuje: Ryby a výrobky z nich, obilniny obsahujúce lepok, vajcia a výrobky z nich)

Pike perch fried in crispy batter

(Contains: Fish and their products, milk and its products, cereals containing gluten, eggs and their products)

Sült kézműves sajtdarabok

(Tej és tejjel készült termékek)

Vyprážené remeselné syrové kúsky

(Obsahuje: Mlieko a výrobky z neho)

Fried pieces of handcrafted cheese

(Contains: Milk and its products)

Főételek • Hlavné jedlá • Main Courses

A séf ajánlata • Specialita šéfkuchára • The Chef's Special

200 g



Sütőtökös pucér burger, mangalica-papszelet pikáns remuládmártással

(Tej és tejjel készült termékek, glutént tartalmazó gabonafélék, tojás és tojással készült termékek)

22,00 €

Tekvicový nahý burger, podbrušinka z mangalice s pikantnou remuládovou omáčkou

(Obsahuje: Mlieko a výrobky z neho, obilniny obsahujúce lepok, vajcia a výrobky z nich)

Naked burger with pumpkin, mangalitsa backribs with spicy remoulade sauce

(Contains: Milk and its products, cereals containing gluten, egg and its products)

Világi Winery Chardonnay Terroir Selection 2022, Helemba – Chl'aba

200 g

Kézműves tökmagos sajt édesburgonya-hasákkal és házi készítésű tartármártással

(Tej és tejjel készült termékek, glutént tartalmazó gabonafélék, tojás és belőle készült termékek)

16,00 €

Remeselný syr s tekvicovými semienkami, batátové hranolky a domáca tatárska omáčka

(Obsahuje: Mlieko a výrobky z neho, obilniny obsahujúce lepok, vajcia a výrobky z nich)

Handmade cheese with pumpkin seeds, sweet potato chips and homemade tartare sauce

(Contains: Milk and its products, cereals containing gluten, egg and its products)

Világi Winery Cuvée Symbiosis Terroir Selection 2021, Helemba – Chl'aba

200 g



Habzó vajban sült fogasfilé pirított zellerrel és kelkáposztával

(Hal és halból készült termékek, zeller és zellerből készült termékek)

Filety zo zubáča na vyšľahanom masle s opekaným zelerom a kelom

(Obsahuje: Ryby a výrobky z nich, zeler a výrobky z neho)

Catfish fillet roasted in butter foam with roasted celery and kale

(Contains: Fish and its products, celery and its products)

Világi Winery Rajnai rizling/Rizling rýnsky Terroir Selection 2021, Helemba – Chľaba

22,00 €

200 g



Marhabélszínsteak szarvasgombás burgonyapürével, sóban sült céklával

(Tej és tejjel készült termékek)

Hovädzí steak zo sviečkovice, zemiakové pyr  s hl'uzovkou, cvikla pe en v soli

(Obsahuje: Mlieko a výrobky z neho)

Beef sirloin steak, mashed potatoes with truffle, beetroot roasted in salt

(Contains: Milk and its products)

Világi Winery Pinot noir Terroir Selection 2021, Helemba – Chľaba

38,00 €

200 g



Malacpofa  s csszrhs sertsduo zoldfszeres gombval  s paszternkkal

(Tej  s tejjel kszlt termkek)

Brav ov duet: Lcika a b ik s bylinkovmi hubami a pa trnkom

(Obsahuje: Mlieko a vrobky z neho)

Duo of pork cheeks and belly with herbal mushrooms and parsnip

(Contains: Milk and its products)

Világi Winery Merlot Terroir Selection 2020, Helemba – Chľaba

19,00 €

250 g

**Csontos mangalicakaraj parmezános pankómorzsában
sütve vajas burgonyával, házi savanyúsággal**

(Tej és tejjel készült termékek, glutént tartalmazó gabonafélék,
tojás és tojással készült termékek)

19,00 €

Karé z mangalice s kost'ou v panko strúhanke s parmezánom,
zemiaky na masle, domáca nakladaná zelenina

(Obsahuje: Mlieko a výrobky z neho, obilniny obsahujúce lepok, vajcia a výrobky z nich)

Panko and parmesan mangalitsa chop on bone,
potatoes with butter, homemade pickles

(Contains: Milk and its products, cereals containing gluten, egg and its products)

*Világi Winery Zöld veltelini/Veltlínske zelené Terroir Selection 2019,
Helemba – Chľaba*

250 g



**Bőrös csirkemell supreme kukoricakrémmel
és téli gyökérzöldségekkel**

(Tej és tejjel készült termékek, zeller és az abból készült termékek)

18,00 €

Kuracie prsia s kožou s kukuričným krémom a zimnou
koreňovou zeleninou

(Obsahuje: Mlieko a výrobky z neho, zeler a výrobky z neho)

Chicken breast supreme with skin, sweet corn cream,
and winter root vegetables

(Contains: Milk and its products celery and its products)

Világi Winery Cuvée Symbiosis Terroir Selection 2021, Helemba – Chľaba

200 g



**Vörösboros vadvörkölt aszalt szilvás,
rozmaringos gombóccal**

(Glutént tartalmazó gabonafélék, tojás és tojással készült termékek)

19,00 €

Divinový perkelt na červenom víne so sušenými slivkami
a rozmarínovými knedličkami

(Obsahuje: Obilniny obsahujúce lepok, vajcia a výrobky z nich)

Game stew in red wine with prune, rosemary dumplings

(Contains: Cereals containing gluten, egg and its products))

Világi Winery Merlot Terroir Selection 2020, Helemba – Chľaba

| | | |
|-------|---|---------|
| 200 g | <p>Pirított dödölle Kukkonia tejföllel és hagymával (Tej és tejjel készült termékek, glutént tartalmazó gabonafélék, tojás és tojásból készült termékek)</p> <p>Zemiakové dolky so smotanou Kukkonia a cibul'ou (Obsahuje: Mlieko a výrobky z neho, obilniny obsahujúce lepok, vajcia a výrobky z nich)</p> <p>Hungarian potato dumplings with Kukkonia sour cream and onions (Contains: Milk and its products, cereals containing gluten, egg and its products)</p> <p><i>Világi Winery Zöld veltelini / Veltlínske zelené Modern Balance 2023, Helemba – Chľaba</i></p> | 14,00 € |
| 200 g | <p>Rögös túrós lebbencs mangalica-szalonnapörccel vagy hagymával (Tej és tejjel készült termékek, glutént tartalmazó gabonafélék, tojás és tojással készült termékek)</p> <p>Cestoviny „lebbencs“ s hrudkovým tvarohom, praženou slaninou z mangalice alebo cibuľkou (Obsahuje: Mlieko a výrobky z neho, obilniny obsahujúce lepok, vajcia a výrobky z nich)</p> <p>Pasta „lebbencs“ with lumpy quark, roasted mangalitsa lardons or onions (Contains: Milk and its products, cereals containing gluten, egg and its products)</p> <p><i>Világi Winery Rajnai rizling / Rizling rýnsky Terroir Selection 2021, Helemba – Chľaba</i></p> | 14,00 € |
| 200 g | <p>Alakor ősbúzából készült fusilli paradicsommártással és pesztóval (Tej és tejjel készült termékek, glutént tartalmazó gabonafélék, tojás és tojással készült termékek)</p> <p>Fusilli z jednozrnnej pšenice alakor s paradajkovou omáčkou a pestom (Obsahuje: Mlieko a výrobky z neho, obilniny obsahujúce lepok, vajcia a výrobky z nich)</p> <p>Alakor einkorn wheat fusilli with tomato sauce and pesto (Contains: Milk and its products, cereals containing gluten, egg and its products)</p> <p><i>Világi Winery Kékfrankos/Frankovka modrá Terroir Selection 2021, Helemba – Chľaba</i></p> | 14,00 € |

200 g



Vegán vadas karfiollal, sütőtökkel és illatos rizzsel

(Zeller és zellerből készült termékek)

17,00 €

Divina vegánska s karfiolom, tekvicou a voňavou ryžou

(Obsahuje: Zeler a výrobky z neho)

Vegan game stew with cauliflower, pumpkin, and aromatic rice

(Contains: Celery and its products)

Világi Winery Cserszegi fűszeres Modern Balance 2023, Helemba – Chl'aba

Szezonális ajánlat a várkonyi kertből

- **Sezónna ponuka z vrakúnskej záhrady**
- **Seasonal Offer from Our Garden**

150 g

Cékla

3,50 €

Cvikla

Beetroot

150 g

Házi savanyúság

3,50 €

Domáca nakladaná zelenina

Homemade pickles

150 g

Savanyú káposzta

3,50 €

Kyslá kapusta

Sauerkraut

Desszertek • Dezerty • Desserts

| | | |
|-------|---|--------|
| 100 g | <p>Somlói desszert (Tej és tejjel készült termékek, glutént tartalmazó gabonafélék, tojás és tojással készült termékek, diófélék)</p> <p>Somló dezert (Obsahuje: Mlieko a výrobky z neho, obilniny obsahujúce lepok, vajcia a výrobky z nich, orechy)</p> <p>Somló dessert (Contains: Milk and its products, cereals containing gluten, egg and its products, nuts)</p> <p><i>Világi Winery Sárga muskotály/Muškát žltý Terroir Selection 2023, Helemba – Chľaba</i></p> | 6,00 € |
| 100 g | <p>Túrógombóc erdei gyümölcssel és tejfölhabbal (Tej és tejjel készült termékek, glutént tartalmazó gabonafélék, tojás és tojással készült termékek)</p> <p>Tvarohové guľky s lesnými plodmi a smotanovou penou (Obsahuje: Mlieko a výrobky z neho, obilniny obsahujúce lepok, vajcia a výrobky z nich)</p> <p>Cottage cheese dumplings with forest fruits and sour cream mousse (Contains: Milk and its products, cereals containing gluten, egg and its products)</p> <p><i>Világi Winery Mr. & Mrs. FRIZZANTE Rosé 2023, Helemba – Chľaba</i></p> | 6,00 € |
| 100 g | <p>Répatorta csicsókafagylalttal (Tej és tejjel készült termékek, glutént tartalmazó gabonafélék, tojás és tojással készült termékek)</p> <p>Mrkvová torta s topinamburovou zmrzlinou (Obsahuje: Mlieko a výrobky z neho, obilniny obsahujúce lepok, vajcia a výrobky z nich)</p> <p>Carrot cake with topinambur ice cream (Contains: Milk and its products, cereals containing gluten, egg and its products)</p> <p><i>Világi Winery Sunshine Modern Balance 2023, Helemba – Chľaba</i></p> | 6,00 € |
| 100 g | <p>Sörbet Šerbet Sorbet</p> | 4,00 € |



Desszertbor és kávé

- Dezertné víno a káva**
- Dessert wine and coffees**

| | | |
|--------|--|---------|
| 0,50 l | Világi Winery Sárga muskotály 2020 – Muškát žltý Helemba / Chľaba, édes / sladké / sweet | 49,00 € |
| 0,50 l | BOTT – RYTIS 2018 Furmint, Muskotály. Magyarország / Maďarsko / Hungary, Tokaj, édes / sladké / sweet | 50,00 € |
| 7 g | Kávékülönlegesség az aktuális ajánlat szerint Kávová špecialita podľa aktuálnej ponuky Specialty coffee – ask what’s currently on offer | 4,90 € |
| 7 g | Espresso Villa Rosa Blend | 2,50 € |
| 14 g | Dupla / dvojité / double espresso Villa Rosa Blend | 4,00 € |
| 7 g | Cappuccino | 3,50 € |
| 7 g | Bécsi kávé / Viedenská káva / Wiener Coffee | 4,50 € |
| 7 g | Café latte | 3,50 € |
| 10 g | French press | 3,00 € |
| 10 g | Filteres kávé / Filtrovaná káva / Filter Coffee | 2,90 € |

Ételallergia esetén forduljon bizalommal pincéreinkhez!

V prípade alergie alebo intolerancie sa obráťte na našu obsluhu!
In case of food allergies or any intolerances please contact our staff.

Az aktuális kínálatot keresse a fekete táblán!

Aktuálnu ponuku nájdete na čiernej tabuli!
See our daily offer on the blackboard!

A hús súlya nyers állapotban van feltüntetve.

Hmotnosť mäsa je uvedená v surovom stave.
Meat is listed based on its raw weight.

A köretek súlya kész állapotban van feltüntetve.

Hmotnosť príloh je uvedená v hotovom stave.
Side orders are listed based on their cooked weight.

Sertés- és marhahús-beszállítónk az Istermeat vágóhíd. A szárnyashúsok a Kukkonja Farmról származnak. A halakat helyi halászsoktól vásároljuk.

Dodávateľom bravčového a hovädzieho mäsa je bitúnok Istermeat.
Hydinové mäso pochádza z Kukkonja Farm. Ryby kupujeme od miestneho rybárstva.

Our meat and meat products are made in Slovakia.



Nyissa meg a kamera alkalmazást
Otvorte aplikáciu fotoaparátu
Open the camera app



Olvassa be a QR-kódot
Naskenujte QR kód
Scan the QR code



Válasszon az online menüből
Vyberte si z našej online ponuky
Pick from our online menu

ALLERGÉNEK • ZOZNAM ALERGÉNOV • ALLERGENS

1. Glutént tartalmazó gabonafélék / Obilniny obsahujúce lepok / Cereals containing gluten
2. Rákfélék és a belőlük készült termékek / Kôrovce a výrobky z nich / Crustaceans and their products
3. Tojás és tojással készült termékek / Vajcia a výrobky z nich / Eggs and their products
4. Hal és a belőle készült termékek / Ryby a výrobky z nich / Fish and their products
5. Földimogyoró és a belőle készült termékek / Arašidy a výrobky z nich / Peanuts and their products
6. Szójabab és a belőle készült termékek / Sójové zrná a výrobky z nich / Soybeans and their products
7. Tej és tejjel készült termékek / Mlieko a výrobky z neho / Milk and its products
8. Diófélék, azaz mandula, mogyoró, dió, kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia, makadámia vagy queenslandi dió és a belőlük készült termékek / Orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich / Nuts – almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, macadamia
9. Zeller és a belőle készült termékek / Zeler a výrobky z neho / Celery and its products
10. Mustár és mustárral készült termékek / Horčica a výrobky z nej / Mustard and its products
11. Szezámag és a belőle készült termékek / Sezamové semená a výrobky z nich / Sesame seeds and their products
12. Kén-dioxid és az SO₂-ben kifejezett szulfitek 10 mg/kg, illetve 10 mg/liter összkoncentrációt meghaladó mennyiségben / Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l / Sulphur dioxide and sulphites
13. Csillagfürt és a belőle készült termékek / Vlčí bob a výrobky z neho / Lupin and its products
14. Puhatestűek és a belőlük készült termékek / Mäkkýše a výrobky z nich / Molluscs and their products